

Joint appeal by Presidents Zelensky and Steinmeier:

Germans and Ukrainians stand side by side! We are connected by shared European values - freedom and democracy - and by a deep sense of solidarity in this time of war, caused by the brutal and illegal aggression of Russia against Ukraine.

Municipal partnerships are at the heart of our bilateral cooperation and an indispensable part of a vibrant Europe of civil societies, good governance and local democracy.

After the end of the Second World War, municipal partnerships helped to unite a divided Europe and promote peaceful cooperation. As Russia has brought war back to our continent, municipal partnerships have opened a new chapter of strength: German towns and cities have shown immense solidarity by giving refuge to Ukrainians fleeing Russia's brutal aggression, municipal partnerships have provided a strong bridge to deliver aid and essential supplies, give advice and exchange experiences, and they have already started to make a contribution to the economic recovery and reconstruction of Ukraine.

As Presidents of Ukraine and Germany, we are grateful for the wealth of existing municipal partnerships and call for more towns and cities in Germany and Ukraine to join in new partnerships! Municipal partnerships provide a concrete channel for solidarity in the face of war, they lay the foundation for a united future, and they send a clear signal to Moscow: Your war will not divide us - it will bring us closer together, as Germans and Ukrainians, as Europeans!

To lend visible and lasting support to our appeal, we, the Presidents of Ukraine and Germany, take on Patronage of the German-Ukrainian Municipalities Network. We encourage local governments and civil society leaders to join the Network and reach out to each other for the creation of new partnerships.

We are grateful to the German Associations of Municipalities and to the Federal Ministry for Development Cooperation for administrative and financial support, as well as to the Congress of Local and Regional Authorities under the President of Ukraine, which plays an important interlinking role between different levels of Ukrainian authorities in terms of the economic recovery and reconstruction of Ukraine.

We believe that European integration starts on the municipal level, and we therefore urge all German actors of the German-Ukrainian municipal partnerships to contribute to the future EU membership of Ukraine. Sharing of the best EU practices and supporting the alignment with EU standards can strengthen Ukraine's European path.

In order to encourage active participation of German actors in the reconstruction of Ukraine, Federal President Steinmeier takes the opportunity of his visit to the Chernihiv region to assume symbolic patronage of the various German development and reconstruction efforts in the Chernihiv Oblast. The President thereby wants to encourage new German-Ukrainian civil-society and municipal partnerships as well as German economic engagement and investment in the region, which has especially suffered due to the Russian invasion.

We thank all the passionate and committed men and women in both our countries who put so much energy into the German-Ukrainian friendship. The network of German and Ukrainian municipalities is essential for building and strengthening Europe - together.

We stand together and we will prevail together.

Gemeinsamer Aufruf von Präsident Selensky und Bundespräsident Steinmeier:

Deutsche und Ukrainer stehen Seite an Seite! Uns verbinden gemeinsame europäische Werte – Freiheit und Demokratie – sowie ein tiefes Gefühl der Solidarität in Zeiten des Krieges, der durch die brutale und rechtswidrige Aggression Russlands gegen die Ukraine ausgelöst wurde.

Kommunale Partnerschaften stehen im Zentrum unserer bilateralen Zusammenarbeit und sind unverzichtbarer Teil eines lebendigen Europas der Zivilgesellschaften, des verantwortungsvollen staatlichen Handelns und der lokalen Demokratie.

Nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs haben kommunale Partnerschaften dazu beigetragen, das geteilte Europa zu einen und friedliche Zusammenarbeit zu fördern. Nachdem Russland den Krieg auf den europäischen Kontinent zurückgebracht hat, beweisen kommunale Partnerschaften nun Stärke in neuer Form: Deutsche Städte und Gemeinden haben große Solidarität bewiesen, indem sie Ukrainerinnen und Ukrainer, die vor Russlands brutaler Aggression geflohen sind, aufgenommen haben; Kommunalpartnerschaften sind eine stabile Brücke für Hilfslieferungen und lebensnotwendige Versorgungsgüter, für Rat und Erfahrungsaustausch, und sie leisten schon jetzt einen Beitrag zur wirtschaftlichen Erholung und zum Wiederaufbau der Ukraine.

Als Präsident der Ukraine und als Bundespräsident sind wir dankbar für die zahlreichen bestehenden Kommunalpartnerschaften und rufen weitere Städte und Gemeinden in Deutschland und der Ukraine auf, neue Partnerschaften zu schließen! Kommunale Partnerschaften bieten eine Grundlage für gelebte Solidarität im Angesicht des Krieges; sie legen das Fundament für eine gemeinsame Zukunft, und sie senden ein klares Signal an Moskau: Euer Krieg wird uns nicht spalten – er wird uns noch näher zusammenbringen, als Deutsche, Ukrainer und als Europäer!

Um unseren Aufruf sichtbar zu machen und langfristig zu unterstützen, übernehmen wir, der Präsident der Ukraine und der Bundespräsident, die Schirmherrschaft des deutsch-ukrainischer Städtepartnerschaftsnetzwerks. Wir rufen Kommunalverwaltungen und führende Mitglieder der Zivilgesellschaft auf, sich dem Netzwerk anzuschließen und gemeinsam neue Partnerschaften aufzubauen.

Für die verwaltungstechnische und finanzielle Unterstützung danken wir den deutschen kommunalen Spitzenverbänden und dem Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung sowie dem Kongress der lokalen und regionalen Behörden, der dem ukrainischen Präsidenten untersteht und dem eine wichtige Rolle als Bindeglied zwischen verschiedenen ukrainischen Verwaltungsebenen beim wirtschaftlichen Wiederaufbau der Ukraine zukommt.

Wir glauben, dass Europäische Integration bereits auf kommunaler Ebene beginnt. Daher appellieren wir an alle deutschen Akteure der deutsch-ukrainischen Städtepartnerschaften zur zukünftigen EU Mitgliedschaft der Ukraine beizutragen. Das Teilen von *best practices* der EU und die Unterstützung bei Anpassungen an EU Standards können den europäischen Weg der Ukraine stärken.

Um eine aktive Beteiligung von deutschen Akteuren beim Wiederaufbau der Ukraine zu fördern, übernimmt Bundespräsident Steinmeier anlässlich seines Besuchs in der Region Chernihiv die symbolische Schirmherrschaft für die verschiedenen deutschen Entwicklungs- und Wiederaufbau-Vorhaben im Oblast Chernihiv. Der Präsident will dadurch zivilgesellschaftliche und kommunale Partnerschaften sowie deutsche wirtschaftliche Beteiligungen und Investitionen in der Region unterstützen, die besonders unter der russischen Invasion gelitten hat.

Unser Dank gilt ebenso all den leidenschaftlich engagierten Männern und Frauen in unseren beiden Ländern, die so viel Kraft in die deutsch-ukrainische Freundschaft investieren. Deutsch-ukrainische Städtepartnerschaften tragen entscheidend dazu bei, unser gemeinsames Europa aufzubauen und zu stärken. Wir sind geeint und wir werden uns gemeinsam behaupten!